

Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

Číslo výrobku: 366 949

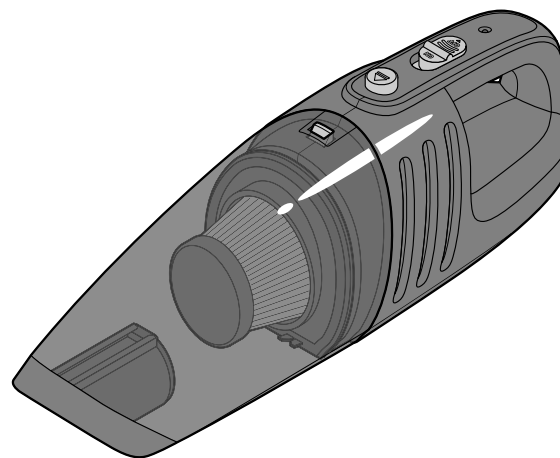
Chyba/vada

Datum prodeje

Datum/podpis



Vysavač do auta



CS Návod k použití a záruka

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 97985FV01X001X · 2018-08

Vážení zákazníci,

tento nový vysavač do auta se výborně hodí k vysávání prachu, nečistot a drobků v prostoru pro nohy v autě, na sedadlech auta apod. Připojovací kabel je dostatečně dlouhý, takže můžete vysavačem vysávat pohodlně i např. kufr auta. Díky nasazovací štěrbinové hubici budete moci vysávat i těžko přístupná místa.

Věříme, že Vám bude tento výrobek dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

Váš tým Tchibo



www.tchibo.cz/navody

Obsah

- | | |
|--|------------------------------|
| 3 K tomuto návodu | 12 Čištění |
| 4 Bezpečnostní pokyny | 12 Čištění nástavců |
| 7 Technické parametry | 12 Odemutí sběrné nádoby |
| 8 Přehled (rozsah dodávky) | 12 Vyjímání a čištění filtru |
| 9 Použití | 13 Čištění těla vysavače |
| 9 Připojení vysavače do auta do zásuvky autozapalovače | 14 Výměna pojistky |
| 10 Zapnutí a vypnutí vysavače do auta | 15 Závada / náprava |
| 10 Nasazení sací hubice | 17 Záruka |

Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

Příjmení, jméno

Ulice a číslo

PSČ, místo

Země

Tel. č. (přes den)

Pokud se nejedná o opravu ze záruky*: (prosím zaškrtněte)

- ☐ Zašlete mi prosím neopravený výrobek zpět.
- ☐ Zašlete mi prosím předběžný rozpočet nákladů, pokud vzniknou.

*Pokud již výrobek není v záruční době a nevztahuje se na něj záruka, hradíte náklady na zaslání výrobku zpět.

 Výrobek bude opraven ve zmíněném servisním centru Tchibo. Rychlé zpracování a zaslání výrobku zpět je zajištěno pouze v případě, že výrobek zašlete přímo na adresu servisního centra.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, chcete objednat příslušenství nebo máte nějaké dotazy k provádění servisu, zavolejte prosím do našeho **zákaznického servisu Tchibo**. Při dotazech uvádějte vždy číslo výrobku.

**TCHIBO REPAIR CENTER
EURO REPAIR
Europa-Allee 77
54343 Föhren
NĚMECKO**



800 090 460
(zdarma)

pondělí - pátek 8:00 - 20:00 hod.
sobota 8:00 - 16:00 hod.
e-mail: service@tchibo.cz

Číslo výrobku: 366 949

K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu.
Při předávání výrobku s ním předejte i tento návod.

Symboły uvedené v tomto návodu:



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.



Tento symbol varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem.

Upozornění **NEBEZPEČÍ** varuje před možným těžkým poraněním a ohrožením života.

Upozornění **VÝSTRAHA** varuje před poraněním a značnými věcnými škodami.

Upozornění **POZOR** varuje před lehkým poraněním nebo poškozením.



Takto jsou označeny doplňující informace.

Bezpečnostní pokyny

Účel použití

- Vysavač do auta je vhodný do vozidel se zásuvkami auto-zapalovače. Výrobek je určen k vysávání prachu, nečistot, drobků apod. v autě. Není vhodný k čištění velkých ploch nebo dlouhodobému používání. Vysavač do auta je vhodný pro 12V systémy.
- Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

NEBEZPEČÍ pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů

- Tento přístroj nesmí používat děti ani osoby, které jej na základě svých fyzických, smyslových či duševních schopností nebo nedostatku zkušeností či z neznalosti nejsou schopny používat bezpečně. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s přístrojem hrát.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

VÝSTRAHA před zneužitím

- V žádném případě nevysávejte tyto věci:
 - žhavý popel, cigaretové nedopalky, zápalky atd.: Nebezpečí požáru!
 - tonery do tiskáren: Nebezpečí požáru, resp. výbuchu!
 - leptavé nebo jedovaté látky (např. kyseliny, azbest nebo azbestový prach atd.): Ohrožení zdraví!

Záruka

Záruku poskytujeme v trvání **3 let** od data prodeje.

Tento výrobek byl vyroben nejnovějšími výrobními postupy a podroben přísné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadnou kvalitu tohoto výrobku.

Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové a výrobní vady. Předpokladem pro poskytnutí záruky je předložení účtenky z obchodu Tchibo nebo jednoho z prodejních partnerů autorizovaných společností Tchibo. Tato záruka platí v rámci EU, ve Švýcarsku a v Turecku. Pokud by se proti očekávání vyskytla závada, vyplňte přiložený servisní šek a zašlete jej spolu s kopií účtenky a pečlivě zabaleným výrobkem do našeho servisního centra Tchibo.

Pro bezplatné zaslání výrobku do opravy zavolejte prosím do našeho zákaznického servisu Tchibo nebo výrobek osobně odevzdejte v nejbližší pobočce Tchibo.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodbornou manipulací, na díly podléhající rychlému opotřebení ani na spotřební materiál. Tyto můžete objednat na uvedeném telefonním čísle.

Opravy, na které se záruka nevztahuje, můžete nechat provést na vlastní náklady v servisním centru Tchibo.

Tato záruka nijak neomezuje zákonná záruční práva.

1. Odpojte autobaterii nebo vyjměte pojistku.
2. Opatrně odstraňte zaklíněnou část připojovací zástrčky ze zásuvky autozapalovače pomocí izolovaných kleští nebo podobného předmětu.
3. Danou část opět připevněte na připojovací zástrčku.
4. Opět připojte autobaterii nebo zastrčte pojistku.

Nízký sací výkon

- Není sběrná nádobka plná nebo nesprávně vložená?
- Není filtr silně znečištěný?

Ze sběrné nádobky vypadává prach

- Není sběrná nádobka plná nebo nesprávně vložená?
- Je možné, že filtr není správně vložený?

- tekutiny (zejména tekuté čisticí prostředky na koberce):
Nebezpečí zkratu!
- špičaté, tvrdé předměty (např. skleněné střepy, hřebíky apod.):
Tyto předměty mohou zničit filtr.
- sádku, cement, prach z vrtání, stavební odpad, líčidla atd.:
Tyto látky mohou ucpat filtry, a tím poškodit přístroj.
- kabely, vedení apod.: Může dojít k poškození jejich izolace.

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Přístroj a připojovací kabel neponořujte do vody ani jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Přístroje se nedotýkejte mokřýma rukama.
- Kdyby se stalo, že by zůstala nějaká část připojovací zástrčky zaklíněná v zásuvce autozapalovače, je nutno ji vytáhnout pomocí izolovaných kleští nebo podobného předmětu. Než začnete sahat do zásuvky autozapalovače, vždy nejdříve odpojte autobaterii nebo vypněte pojistku. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a nebezpečí zkratu elektřiny auta.
- Do otvorů přístroje nestrkejte žádné jehly ani jiné kovové předměty.
- Přístroj neuvádějte do provozu, pokud je on sám, jeho připojovací zástrčka nebo připojovací kabel viditelně poškozeny nebo přístroj spadl na zem.
- Přístroj rozebírejte jen do míry popsané v tomto návodu. Neprovádějte na výrobku žádné změny. Případné opravy přístroje, připojovací zástrčky a připojovacího kabelu nechte provádět jen v odborném servisu nebo v našem servisním centru.

VÝSTRAHA před nebezpečím poranění

- Když vysavač do auta nepoužíváte, nenechávejte jej ležet ve vozidle nepřipojený nebo nepřipevněný. Zajistěte jej např. v kufru auta nebo jej nechte ležet doma.
- Připojovací kabel ved'te tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- Nikdy nevysávejte povrch lidí ani zvířat. Mějte zásadně vlasy, části těla a části oblečení, jako jsou např. tkaničky u bot nebo šály, v dostatečné vzdálenosti od sacího otvoru. Nikdy se nepokoušejte odstranit ucpání, když je vysavač v provozu.

POZOR na věcné škody

- Připojovací zástrčku zasunujte pouze do zásuvky autozapalovače, která odpovídá „Technickým parametrům“.
- Vysavač do auta nepřehřívejte. Maximálně po 15 minutách jej vypněte a nechte jej po dobu přibližně 30 minut ochlazovat. Dbejte na to, aby větrací štěrby přístroje nebyly zakryty prachem apod.
- Vysavač do auta přenášejte vždy pouze za rukojeť, nikdy ne za připojovací kabel.
- Používejte vždy filtr.
- Používejte pouze originální příslušenství.
- Pokud připojovací zástrčku nepoužíváte, vytáhněte ji ze zásuvky autozapalovače, abyste šetřili autobaterii. Přitom tahejte vždy za připojovací zástrčku, nikoli za připojovací kabel.
- Nevystavujte vysavač do auta žádným extrémním teplotám. Chraňte jej před přímým slunečním zářením, vlhkostí a prachem.

2. Vložte novou pojistku stejného typu (viz kapitola „Technické parametry“). Náhradní pojistky obdržíte v prodejně s náhradními díly do automobilů.
3. Všechny díly opět složte v pořadí, jaké vidíte na obrázku.

Závada / náprava

Vysavač do auta nefunguje

- Je připojovací zástrčka vysavače do auta úplně zasunutá v zásuvce autozapalovače?
- Je zásuvka autozapalovače napájena proudem? Případně je třeba nejdřív zapnout zapalování.
- Je v pořádku pojistka v připojovací zástrčce vysavače do auta a odpovídající pojistka ve vozidle pro zásuvku autozapalovače?

Nějaká část připojovací zástrčky vysavače do auta se při vytahování uvolnila a je pevně zaklíněná v zásuvce autozapalovače.



NEBEZPEČÍ - ohrožení života elektrickým proudem

- Kdyby se stalo, že by zůstala nějaká část připojovací zástrčky zaklíněná v zásuvce autozapalovače, je nutno ji vytáhnout pomocí izolovaných kleští nebo podobného předmětu. Než budete sahat do zásuvky autozapalovače, vždy nejdřív odpojte autobaterii nebo vypněte pojistku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo nebezpečí zkratu v autě.

Čištění těla vysavače

POZOR na věcné škody

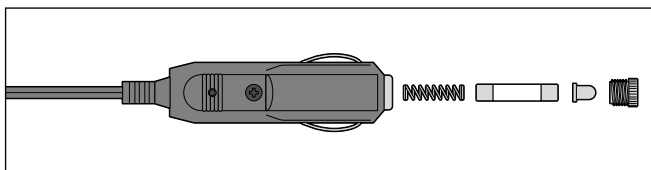
- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

- Tělo vysavače vyčistěte mírně navlhčeným hadříkem, který nepouští vlákna.

Výměna pojistky

Když už vysavač do auta nefunguje, přestože je připojovací zástrčka úplně zasunutá v zásuvce autozapalovače, je možné, že se spálila pojistka v připojovací zástrčce a je nutno ji vyměnit za novou.

i Některé zásuvky autozapalovačů jsou napájeny elektrickým proudem až tehdy, když je zapnuté zapalování. Nejdříve to zkontrolujte.



1. Uvolněte matici (případně pomocí kleští) a vyjměte všechny díly v takovém pořadí, jaké vidíte na obrázku.
Pozor: Pojistka je zatížena pružinou!

- V žádném případě nepoužívejte abrazivní, agresivní ani poškrábání způsobující čisticí prostředky.
- Než uvedete vysavač do auta do provozu, přečtěte si návody k použití vozidel (především u hybridních nebo elektrických vozidel), do kterých budete vysavač do auta připojovat nebo se zeptejte u specializovaných prodejců.

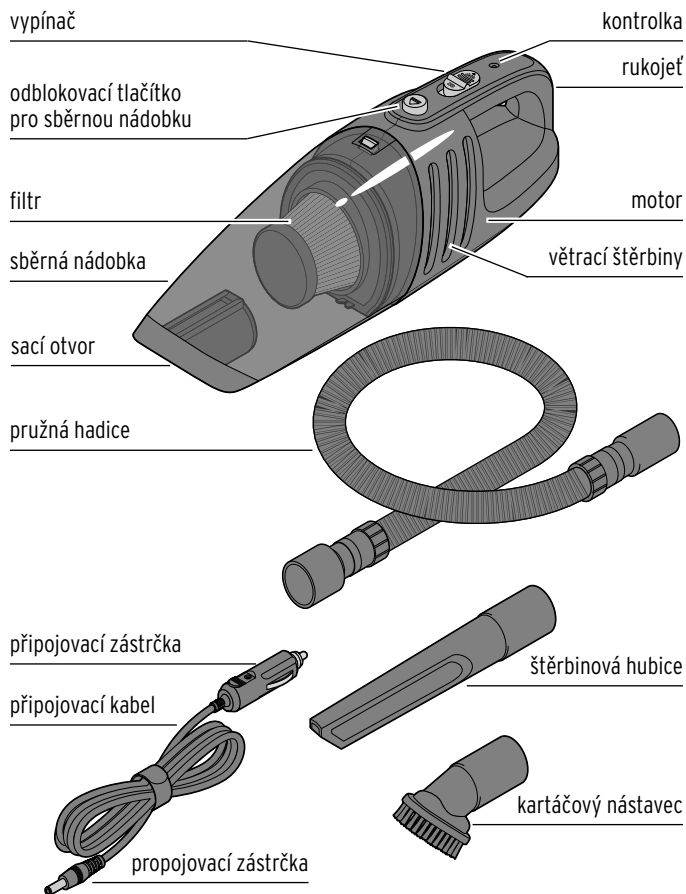
Technické parametry

Model:	366 949
Napájení:	zásuvka autozapalovače 12 V DC
Pojistka:	tavná pojistka 15 A / 250 V
Výkon motoru:	75 W
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

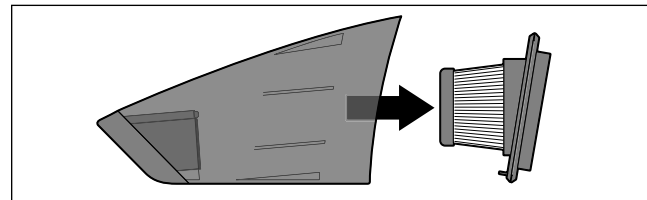


Přehled (rozsah dodávky)



8

Vyjmání a čištění filtru



1. Ze sběrné nádoby vyjměte filtr.
2. Sběrnou nádobku vyprázdněte. V případě potřeby sběrnou nádobku vytřete vlhkým hadříkem.
3. Filtr vyklepejte.
4. Filtr vyčistěte pomocí mírně navlhčeného hadříku, který nepouští vlákna nebo pomocí kartáčku. Kdyby byl filtr více znečištěný, vyčistěte jej běžným vysavačem. Kdyby byl filtr znečištěný velmi silně, můžete jej také vyprat ve vlažné, čisté vodě. V takovém případě jej pak nechte úplně uschnout a až potom jej opět vložte zpět do vysavače.
Pokud by již nebylo možné filtr uspokojivě vyčistit nebo by sací výkon vysavače do auta kvůli znečištění filtru klesal, můžete si objednat nový filtr v našem zákaznickém centru (viz kapitola „Záruka“).
5. Sběrnou nádobku nasadte do vysavače do auta opět tak, že ji nejdříve nasadíte na dolní část vysavače do auta (v opačném pořadí podle zobrazení v části „Odejmutí sběrné nádoby“). Potom sběrnou nádobku zasuňte směrem nahoru až na doraz na část s motorem. Odblokovací tlačítko musí slyšitelně a citelně zaskočit.

13

Čištění

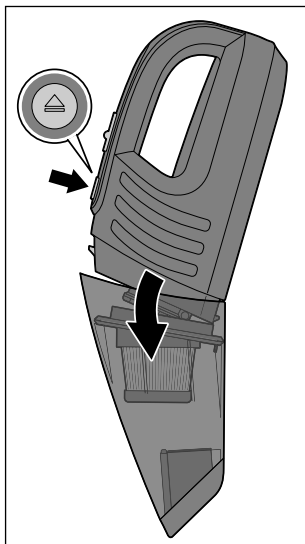
Čištění nástavců

- ▷ Odstraňte z kartáčového nástavce vlasy nebo provázky.
- ▷ Nástavce otřete mírně navlhčeným hadříkem, který nepouští vlákna.

Odejmutí sběrné nádoby

POZOR na věcné škody

- Příklad nesmí být zapnutý, když z něj vyjímáte sběrnou nádobu.



1. Připojovací zástrčku vytáhněte ze zásuvky autozapalovače.
2. Držte vysavač do auta tak, aby sběrná nádoba ukazovala směrem dolů.
3. Stiskněte odblokovací tlačítko, držte jej stisknuté a sběrnou nádobu vyjměte z části s motorem

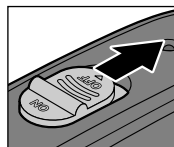
Použití



- Vysavač do auta se během používání zahřívá. To je normální a není to na závadu.
- Některé zásuvky autozapalovačů jsou napájeny elektrickým proudem až tehdy, když je zapnuté zapalování. Nejdříve to zkontrolujte.

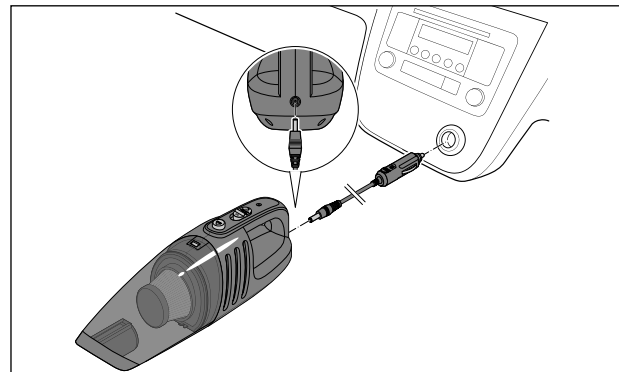
Připojení vysavače do auta do zásuvky autozapalovače

1.



Přesvědčte se, že je vypínač přepnutý do polohy **OFF**.

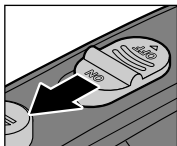
2.



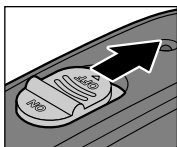
Zasuňte propojovací zástrčku připojovacího kabelu do zdířky na vysavači do auta a připojovací zástrčku do zásuvky autozapalovače v autě. Kontrolka signalizuje připravenost k provozu.

Zapnutí a vypnutí vysavače do auta

▷ K zapnutí posuňte vypínač do polohy **ON**.

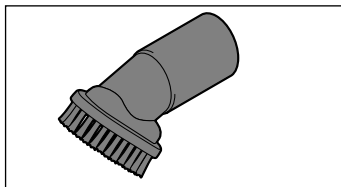


▷ K vypnutí posuňte vypínač do polohy **OFF**.



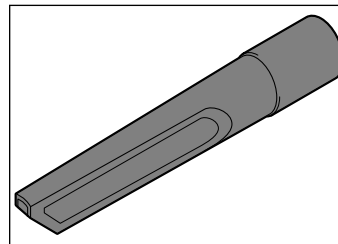
Nasazení sací hubice

kartáčový nástavec

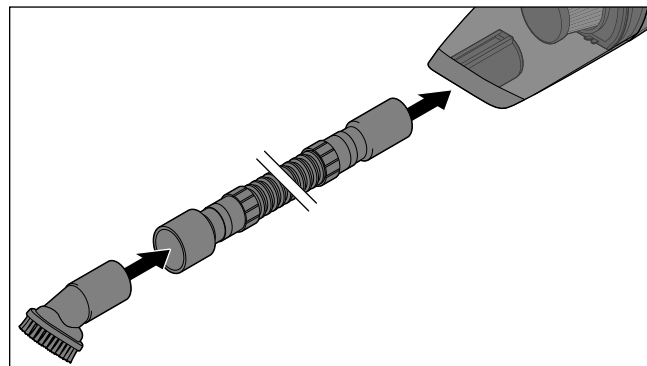


Kartáčový nástavec použijte na sedadla v autě a na citlivé povrchy, např. na přístrojovou desku apod.

šěrbinová hubice



Šěrbinovou hubici použijte na vysávání všech rohů a koutů, do kterých nedosáhnete velkou hubicí.



Na těžce přístupná místa použijte navíc také pružnou hadici.